

Fragen und Aufgaben

1. Warum stellt die Mehrdeutigkeit ein Problem dar?
2. Welche Arten der Mehrdeutigkeit gibt es?
3. Lesen Sie die Texte in der Anlage Nr. 5
 - 1) *Gebrauchsanweisung*
 - 2) *Witz*
 - 3) *Werbung*
4. Was macht die Mehrdeutigkeit aus?
5. Welche Übersetzungsstrategie sollte der Übersetzer wählen?